

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेतु आवेदन प्रारूप		(Healthcare) (स्वास्थ्य देशभाषा)	Koshika Foundation Building Block of Life	
APPLICATION No.: आवेदन संख्या:	B/0425/0341	APPLICATION DATE: आवेदन तिथि:	18/4/25	
NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम:	puttarwany		AGE-YEARS वय-वर्ष	
FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पिता/कानूनी का नाम:	Sh. Sanjay Pillai		SEX लिंग	
PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वर्तमान अवासीय पता:		mathavalli (7) mardya (9) karnataka		
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थान अवासीय पता:				
OCCUPATION: प्रवासी	(coke)		MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)	
TOTAL ANNUAL INCOME: कुल वार्षिक आय	18000/-		(Attach Proof of Income) (आय का साक्ष दस्तावेज़)	
PAN No. नथी खाता संख्या				
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): ना या आय का दाता है (जो मात्र ही उस पर सही का निशान लगाये)				
Yes / No हाँ / नहीं				
FAMILY DETAILS परिवार विवरण				
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
17	Jayamma	66	F	Wife
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये चिनी ज्ञापन				
EBC Card (Attach Card Copy) गोदी रेखा के नीमे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की जाग प्रति संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अस्पताल वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की जाग प्रति संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपचारकार्ड कार्ड (प्रमाण पत्र की जाग प्रति संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष	
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये चिनी का उद्देश्य:				
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतीक्षेदण सूची संलग्न			
5	Diagnosis : RF - PCVD. LE - cataract			
6	Surgery : LE - cataract + PCVD			
ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?				
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED ली गई सहायता राशि		
7	DBS	2000/-		

**DECLARATION by APPLICANT:** आवेदक द्वारा घोषणा पड़ती है:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं संक्षेप करता हूं कि इस प्राकृत देखिये गये सभी विवरण यही जानकारी के अनुसार यथा एवं यही है। किंतु कोई विवरण एवं कामय असाध्य यथा जाता है तो मैंने सहायता निम्न की तरफ करती है।
- 2) यह द्वारा यो सहायता नीति "कोशिका फाउंडेशन", में से यही जाती है, उसका उपयोग उमीद उद्देश्य की तृप्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्राकृत देखिये गया यथा जाता है।
- 3) मैं पूर्ण करता हूं कि विस सहायता हेतु यह प्रार्थना की गई है, उस गरिमा का बोलिका यह सबल हित्या कियी जाने योग्यताएँ/बीमा कार्यक्रम से व तो लिया है और वही भविष्य में दी जाएगी।

**AGREEMENT by APPLICANT:** (आवेदक द्वारा कराया)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्राकृत देखिये गये सभी साहचर्य को पूर्ण करता हूं कि "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यायोदयों" को अधिकृत करता हूं कि यो नाम, नाम, फोटो और यो विवरण इस प्राकृत देखिये गये सहायता के उद्देश्य के लिये किया जायेगा और उपलब्धियों के लिये किया जायेगा जो प्राकृत देखिये गये नाम, नाम, फोटो और विवरण से प्राप्त होता है। नीचे प्राकृत देखिये गये सहायता के उद्देश्य के लिये किया जायेगा जो न्यायोदयों के लिये किया जायेगा।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूं कि यो नाम, नाम, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्य से प्राप्त होता है युक्त स्वरूप; सहायता का हकदार यही करता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके न्यायोदयों का निर्णय अंतिम और जानकारी होगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:**

आवेदक के हस्ताक्षर पर अवधारणा का लियान

**AGREEMENT by HOSPITAL:** (हस्ताक्षर द्वारा कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसारे अधिकृत, हस्ताक्षर को और मेरे याचिनीयों को "कोशिका फाउंडेशन" से विद्युत सहायता हेतु विकारित की जाती है, किये हए हस्ताक्षर से याचिन व स्वीकृत करते हैं।

- 1) यह कि न तो वर्तमान और न ही भविष्य में विद्युत सहायता की विस्तृत योग्यता या विस्तृत अन्य स्रोत से उक्त योग्यताएँ में सेंगे या से रहे हैं, वैसे कि हाथे "कोशिका फाउंडेशन" से मिलाइश/विकल्प उक्त के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा यथा हेतु किया है। किंतु "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विद्युत अधिकार/वकलत हेतु यन्मूल यही किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य और साकारी संस्था या विद्युत अन्य सम्बन्धित सहायता लेने का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस पूर्ण में स्पष्ट यहां याचिन है कि अस्पताल द्वितीय पद उक्त योग्यताएँ हेतु किये गए साकारी संस्था का विस्तृत अन्य साधन से नहीं होगा/होनेगा।

2. "कोशिका फाउंडेशन" से लो लें सहायता जीवन विविध प्रकृति को है। ऐसी पर इससहायता द्वारा दें गई सहायता या किये गये उपचार/प्रक्रिया का युक्त योग्य एवं हस्ताक्षर के बीच का विवाद है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा योग्यता का कोई उत्तराधिकार नहीं है। इसलिये हस्ताक्षर में योग्यता के इकाइयां सुनिश्चित और अन्य जाने की योग्यता विस्तृत योग्यता होती है और "कोशिका" को कोई पूर्णता या विस्तृत योग्यताएँ इस याचिन में नहीं होती।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:**  
स्वीकृती के लिये संस्कृति

**Mr. LAKSHMIPATHIN**

**Senior Manager  
OUTREACH BANGALORE**

(Name/Designation & Stamp of Authorised Signatory  
on behalf of Hospital)  
**HOSPITAL**  
(A unit of Koshika Foundation Trust)

नाम व पद हस्ताक्षर विद्युत अधिकारी (अस्पताल विद्युत अधिकारी ट्रस्ट)

**Vasant Nagar, Bangalore-52  
FOR INTERNAL USE OF KOSHICA FOUNDATION  
KMC No. 91567**

आनंदिक उपचारों हेतु

Bangalore-52

**SIGNATURE of TRUSTEE 1**  
न्यायोदय हस्ताक्षर।

**SIGNATURE of TRUSTEE 2**

न्यायोदय हस्ताक्षर।